



LATVIJAS REPUBLIKAS

**SAEIMAS  
ZIŅOTĀJS**

NR. 8

---

2011. GADA 28. APRĪLĪ

## Saturs

### Likumi

|       |           |  |    |
|-------|-----------|--|----|
| 191.* | 139L/10** | Grozījums Autortiesību likumā . . . . .  | 3  |
| 192.  | 140L/10   | Grozījums Ugunsdrošības un ugunsdzēsības likumā . . . . .  | 4  |
| 193.  | 141L/10   | Grozījumi Lauksaimniecības un<br>lauku attīstības likumā. . . . .  | 5  |
| 194.  | 142L/10   | Grozījumi likumā “Par politiski represētās personas statusa<br>noteikšanu komunistiskajā un nacistiskajā režīmā cietušajiem” . . . . . | 6  |
| 195.  | 143L/10   | Grozījumi Finanšu nodrošinājuma likumā . . . . .   | 7  |
| 196.  | 144L/10   | Grozījumi Noziedzīgi iegūtu līdzekļu legalizācijas un terorisma<br>finansēšanas novēršanas likumā. . . . .                             | 10 |
| 197.  | 145L/10   | Grozījums Darba likumā. . . . .  | 12 |
| 198.  | 146L/10   | Grozījums Ārstniecības likumā . . . . .  | 13 |
| 199.  | 147L/10   | Grozījumi likumā “Par reglamentētajām profesijām un<br>profesionālās kvalifikācijas atzīšanu” . . . . .                                | 14 |

### Paziņojumi

|      |   |    |
|------|---|----|
| 200. | Par <b>Ligītas Viksnas</b> iecelšanu par rajona (pilsētas) tiesas tiesnesi . . . . .  | 15 |
| 201. | Par <b>Raimonda Rinča</b> apstiprināšanu par apgabaltiesas tiesnesi. . . . .  | 15 |
| 202. | Par <b>Aivas Daideres</b> iecelšanu par rajona (pilsētas) tiesas tiesnesi . . . . .   | 15 |
| 203. | Par <b>Ilzes Ramanes</b> iecelšanu par rajona (pilsētas) tiesas tiesnesi . . . . .  | 15 |
| 204. | Par <b>Andra Bērziņa</b> deputāta pilnvaru apstiprināšanu uz laiku. . . . .   | 16 |
| 205. | Par deputāta <b>Andra Bērziņa</b> (Rīga) ievēlšanu Saeimas<br>Juridiskajā komisijā un Saeimas Pilsonības likuma izpildes komisijā . . . . . | 16 |
| 206. | Par <b>Mairitas Zadiņas</b> apstiprināšanu par zemesgrāmatu nodaļas tiesnesi . . . .  | 16 |
| 207. | Par <b>Jolantas Āboliņas</b> apstiprināšanu par zemesgrāmatu nodaļas tiesnesi. . . .  | 16 |
| 208. | Par <b>Elgas Vesperes</b> apstiprināšanu par zemesgrāmatu nodaļas tiesnesi . . . . .  | 17 |
| 209. | Par <b>Kristīnes Ozoliņas</b> apstiprināšanu par zemesgrāmatu nodaļas tiesnesi. . . .   | 17 |

\* Publikācijas numurs.

\*\* 10. Saeimas pieņemtā likuma numurs.

Saeima ir pieņēmusi un Valsts prezidents izsludina šādu likumu:

## **191. 139L/10 Grozījums Autortiesību likumā**

Izdarīt Autortiesību likumā (Latvijas Republikas Saeimas un Ministru Kabineta Ziņotājs, 2000, 11.nr.; 2003, 8.nr.; 2004, 10.nr.; 2007, 6.nr.; 2008, 3.nr.; Latvijas Vēstnesis, 2010, 205.nr.) šādu grozījumu:

Papildināt 67.pantu ar sesto daļu šādā redakcijā:

“(6) Lēmumu par šā panta pirmajā daļā noteiktās atļaujas anulēšanu var pārsūdzēt tiesā Administratīvā procesa likumā noteiktajā kārtībā.”

Likums Saeimā pieņemts 2011.gada 31.martā.

*Valsts prezidenta vietā*  
*Saeimas priekšsēdētāja S.Āboltiņa*

Rīgā 2011.gada 13.aprīlī

---

*Publikācija “Latvijas Vēstnesī” 13.04.2011.,Nr.58.*

Saeima ir pieņēmusi un Valsts  
prezidents izsludina šādu likumu:

## **192. 140L/10 Grozījums Ugunsdrošības un ugunsdzēsības likumā**

Izdarīt Ugunsdrošības un ugunsdzēsības likumā (Latvijas Republikas Saeimas un Ministru Kabineta Ziņotājs, 2002, 23.nr.; 2003, 2., 13., 23.nr.; 2004, 9.nr.; 2005, 2., 14.nr.; 2006, 14.nr.; 2008, 3.nr.; Latvijas Vēstnesis, 2010, 21., 205.nr.) šādu grozījumu:

Izteikt 17.pantu šādā redakcijā:

### **“17.pants. Ugunsgrēku un glābšanas darbu uzskaitē**

(1) Valsts ugunsdzēsības un glābšanas dienests uzskaita ugunsgrēkus un apkopo informāciju par to radītajām sekām, kā arī uzskaita šā dienesta veiktos glābšanas darbus.

(2) Ministru kabinets nosaka kārtību, kādā Valsts ugunsdzēsības un glābšanas dienests uzskaita ugunsgrēkus, to sekas un šā dienesta veiktos glābšanas darbus, kā arī apkopojamās informācijas apjomu un glābšanas termiņus.”

Likums stājas spēkā 2011.gada 1.jūlijā.

Likums Saeimā pieņemts 2011.gada 31.martā.

*Valsts prezidenta vietā*  
*Saeimas priekšsēdētāja S.Āboltiņa*

Rīgā 2011.gada 13.aprīlī

---

*Publikācija “Latvijas Vēstnesī” 13.04.2011.,58.*

Saeima ir pieņēmusi un Valsts prezidents izsludina šādu likumu:

## 193. 141L/10 **Grozījumi Lauksaimniecības un lauku attīstības likumā**

Izdarīt Lauksaimniecības un lauku attīstības likumā (Latvijas Republikas Saeimas un Ministru Kabineta Ziņotājs, 2004, 10.nr.; 2006, 9.nr.; 2007, 3., 23.nr.; 2008, 8.nr.; 2009, 12., 14.nr.; Latvijas Vēstnesis, 2010, 25.nr.) šādus grozījumus:

5.pantā:

papildināt pantu ar 3.<sup>1</sup> daļu šādā redakcijā:

“(3<sup>1</sup>) Valsts atbalsta pasākumus lauksaimniecības attīstībai, valsts atbalsta apmēru un piešķiršanas kritērijus nosaka Ministru kabinets.”;

izteikt devīto daļu šādā redakcijā:

“(9) Valsts un Eiropas Savienības lauksaimniecības, lauku un zivsaimniecības atbalsta saņēmēji un saņemtā atbalsta apjoms uzskatāms par vispārpieejamu informāciju, kas ir publiskojama. Ministru kabinets nosaka kārtību, kādā publicējama informācija par valsts un Eiropas Savienības lauksaimniecības, lauku un zivsaimniecības atbalsta saņēmējiem.”

Likums Saeimā pieņemts 2011.gada 31.martā.

*Valsts prezidenta vietā*  
*Saeimas priekšsēdētāja S.Āboltiņa*

Rīgā 2011.gada 14.aprīlī

*Publikācija “Latvijas Vēstnesī” 14.04.2011., Nr.59.*

## 194. 142L/10 Grozījumi likumā “Par politiski represētās personas statusa noteikšanu komunistiskajā un nacistiskajā režīmā cietušajiem”

Izdarīt likumā “Par politiski represētās personas statusa noteikšanu komunistiskajā un nacistiskajā režīmā cietušajiem” (Latvijas Republikas Saeimas un Ministru Kabineta Ziņotājs, 1995, 10.nr.; 1997, 14.nr.; 1998, 15.nr.; 1999, 8.nr.; 2001, 14.nr.; 2004, 8.nr.) šādus grozījumus:

1. 3.panta otrajā daļā:

izteikt 3.punktu šādā redakcijā:

“3) Latvijas Nacionālā arhīva vai citu valstu arhīvu izsniegtu dokumentu par personas atrašanos PSRS filtrācijas (pārbaudes) vai labošanas darbu nometnē;”;

aizstāt 5.punktā vārdus “Latvijas Valsts arhīvos” ar vārdiem “Latvijas Nacionālajā arhīvā”.

2. 5.panta otrajā daļā:

izteikt 1.punktu šādā redakcijā:

“1) Latvijas Nacionālā arhīva, citu valstu arhīvu vai oficiālu valsts iestāžu dokumentu;”;

aizstāt 2.punktā vārdus “Latvijas Valsts arhīvos” ar vārdiem “Latvijas Nacionālajā arhīvā”.

3. Izteikt 11. un 12.pantu šādā redakcijā:

**“11.pants.** (1) Politiski represētās personas statusu piešķir Pilsonības un migrācijas lietu pārvaldes amatpersona. Pilsonības un migrācijas lietu pārvaldes amatpersonas lēmumu var apstrīdēt pārvaldes priekšniekam. Pilsonības un migrācijas lietu pārvaldes priekšnieka lēmumu var pārsūdzēt administratīvajā rajona tiesā Administratīvā procesa likumā noteiktajā kārtībā.

(2) Pirms pieņemt lēmumu par politiski represētās personas statusa piešķiršanu vai atņemšanu Pilsonības un migrācijas lietu pārvalde pieprasa konsultatīvās padomes viedokli. Konsultatīvās padomes nolikumu izdod un personālsastāvu apstiprina Pilsonības un migrācijas lietu pārvaldes priekšnieks. Konsultatīvajā padomē iekļaujami politiski represēto personu biedrību pārstāvji. Konsultatīvās padomes viedoklim ir ieteikuma raksturs.

**12.pants.** Ministru kabinets nosaka politiski represēto personu apliecību izsniegšanas, uzskaites un izmantošanas kārtību.”

4. Papildināt pārejas noteikumus ar 7.punktu šādā redakcijā:

“7. Administratīvās lietas par politiski represētās personas statusa piešķiršanu (tai skaitā lietas par lēmuma par politiski represētās personas statusa piešķiršanu atcelšanu), kas pašvaldībā vai Tieslietu ministrijā uzsāktas līdz 2011.gada 30.jūnijam, izskata attiecīgā pašvaldība vai attiecīgi Tieslietu ministrija.”

Likums stājas spēkā 2011.gada 1.jūlijā.

Likums Saeimā pieņemts 2011.gada 31.martā.

Valsts prezidenta vietā  
Saeimas priekšsēdētāja **S.Āboltiņa**

Rīgā 2011.gada 14.aprīlī

## 195. 143L/10 Grozījumi Finanšu nodrošinājuma likumā

Izdarīt Finanšu nodrošinājuma likumā (Latvijas Republikas Saeimas un Ministru Kabineta Ziņotājs, 2005, 11.nr.) šādus grozījumus:

1. 1.pantā:

izteikt 1.punktu šādā redakcijā:

“1) **finanšu nodrošinājums** — finanšu līdzekļi, finanšu instrumenti vai kredītprasības, kas, pamatojoties uz finanšu nodrošinājuma līgumu, izmantotas par nodrošinājumu finanšu saistību izpildei;”;

izteikt 3. un 4.punktu šādā redakcijā:

“3) **līgums par finanšu nodrošinājumu ar īpašuma tiesību pāreju** — līgums (arī finanšu instrumentu pirkuma līgums ar atpakaļpirkuma vai atpakaļpārdevuma nosacījumiem) vai cits darījuma akts, ar kuru nodrošinājuma devēja īpašuma tiesības vai prasījuma tiesības uz finanšu nodrošinājumu pāriet nodrošinājuma ņēmējam attiecīgo finansiālo saistību izpildes nodrošināšanai;

4) **finanšu ķīlas līgums** — līgums vai cits darījuma akts, ar kuru nodrošinājuma devējs ieķīlā nodrošinājuma ņēmējam finanšu nodrošinājumu (finanšu ķīla), saglabājot īpašuma tiesības vai prasījuma tiesības uz finanšu nodrošinājumu;”;

papildināt 6.punktu pēc vārdiem “finanšu instrumentu saņemšanu” ar vārdiem “vai pārņemt kredītprasības”;

izteikt 13.punktu šādā redakcijā:

“13) **finanšu nodrošinājuma sniegšana** — visas nepieciešamās tiesiskās darbības (arī kredītprasību cesija vai ķīla, finanšu līdzekļu vai finanšu instrumentu pārvedums, turēšana, reģistrēšana vai bloķēšana attiecīgajā kontā), kas garantē prasījuma tiesību uz finanšu nodrošinājumu pāreju finanšu nodrošinājuma ņēmējam vai finanšu nodrošinājuma nonākšanu finanšu nodrošinājuma ņēmēja vai tā pilnvarnieka valdījumā;”;

papildināt pantu ar 16.punktu šādā redakcijā:

“16) **kredītprasības** — prasījumi, kas izriet no līguma vai cita darījuma akta, saskaņā ar kuru kredītiestāde vai krājaizdevu sabiedrība izsniegusi aizdevumu.”

2. 4.pantā:

papildināt pirmo daļu pēc vārda “paziņošanu” ar vārdu “aizņēmējam”;

izteikt otro daļu šādā redakcijā:

“(2) Ievērojot šā panta pirmās daļas noteikumus, šā likuma noteikumi piemērojami tikai tādām finanšu nodrošinājumiem, kura sniegšanu var apliecināt:

1) ar finanšu nodrošinājuma ņēmējam iesniegtu kredītprasību sarakstu un kura sniegšanas apliecinājums ļauj precīzi identificēt katras finanšu nodrošinājuma dotās kredītprasības summu, finanšu nodrošinājuma sniegšanas laiku, kā arī ir iespējams apliecināt faktu, ka noslēgts finanšu nodrošinājuma līgums, pamatojoties uz kuru sniegts finanšu nodrošinājums;

- 2) ar finanšu instrumentu vai finanšu līdzekļu ierakstu (grāmatojumu) kontā, kas atvērts pie finanšu nodrošinājumaņēmēja vai tā pilnvarnieka, un kura sniegšanas apliecinājums ļauj precīzi identificēt tā sniegšanas laiku, kā arī ir iespējams apliecināt faktu, ka noslēgts finanšu nodrošinājuma līgums, pamatojoties uz kuru sniegts finanšu nodrošinājums.”;

izteikt sesto daļu šādā redakcijā:

“(6) Papildus finanšu nodrošinājuma līguma noslēgšanai vienīgais finanšu nodrošinājuma spēkā esamības nepieciešamais noteikums ir:

- 1) ja finanšu nodrošinājums ir kredītprasības, — šīs kredītprasības pamatojošo dokumentu, tai skaitā kredīta nodrošinājuma dokumentu, nodošana nodrošinājumaņēmējam vai tā pilnvarniekam, vienlaikus neliedzot nodrošinājuma devējam tiesības sākotnēji dot finanšu nodrošinājumu aizstāt ar līdzvērtīgu vai tiesības saņemt atpakaļ finanšu nodrošinājuma pārsniegumu;
- 2) ja finanšu nodrošinājums ir finanšu līdzekļi vai finanšu instrumenti, — šā nodrošinājuma nodošana nodrošinājumaņēmēja vai tā pilnvarnieka valdījumā, nodrošinājumaņēmējam vai tā pilnvarniekam šo nodrošinājumu turot, reģistrējot vai citādi valdot, vienlaikus neliedzot nodrošinājuma devējam tiesības sākotnēji dot finanšu nodrošinājumu aizstāt ar līdzvērtīgu vai tiesības saņemt atpakaļ finanšu nodrošinājuma pārsniegumu.”;

papildināt pantu ar septīto un astoto daļu šādā redakcijā:

“(7) Ieķilājot kredītprasības un ievērojot šā panta trešajā daļā noteikto apliecinājuma formu:

- 1) aizņēmējam, kas nav patērētājs Patērētāju tiesību aizsardzības likuma izpratnē, ir tiesības atteikties no savām ieskaita tiesībām pret aizdevēju un personām, kam aizdevējs varētu cedēt, ieķilāt vai kā citādi izmantot kredītprasību kā nodrošinājumu;
- 2) aizņēmējam ir tiesības piekrist tam, ka finanšu nodrošinājumaņēmējam tiek izpaustas ziņas par klientu, kas saskaņā ar Kredītiestāžu likumu noteiktas par neizpaužamām.

(8) Kredītprasības nevar būt vienlaikus par finanšu nodrošinājumu vairākiem finanšu nodrošinājumaņēmējiem.”

3. Papildināt 5.pantu ar ceturto daļu šādā redakcijā:

“(4) Finanšu nodrošinājuma devējam ir tiesības aizstāt finanšu nodrošinājumu ar citu līdzvērtīgu finanšu nodrošinājumu, saņemt finanšu nodrošinājuma pārsniegumu vai — kredītprasību gadījumā — saņemt maksājumus no kredītprasībām. Šo tiesību izmantošana neietekmē tiesiskās attiecības, kas izriet no finanšu nodrošinājuma līguma.”

4. 6.pantā:

izteikt panta nosaukumu šādā redakcijā:

“**Tiesības izmantot finanšu ķīlu**”;

papildināt pantu ar astoto daļu šādā redakcijā:

“(8) Ja finanšu nodrošinājums ir kredītprasības, finanšu ķīlasņēmējs finanšu ķīlas līguma darbības laikā nav tiesīgs izmantot finanšu ķīlu.”

5. 7.pantā:

papildināt pirmo daļu ar 3.punktu šādā redakcijā:

- “(3) ja finanšu ķīla ir kredītprasības, — atsavināt tās kopumā vai pa daļām trešajai personai vai par labu sev un attiecīgi par saņemto summu samazināt nodrošināto finanšu saistību apjomu vai pilnīgi dzēst šīs saistības.”;

papildināt otro daļu pēc vārdiem “vienojušies par finanšu instrumentu” ar vārdiem “vai kredītprasību”.



6. Papildināt 11.pantu ar trešo daļu šādā redakcijā:

“(3) Attiecībā uz patērētāju Patērētāju tiesību aizsardzības likuma izpratnē kreditēšanu šajā likumā iekļautās tiesību normas piemērojamas tiktāl, ciktāl tās nav pretrunā ar tiesību normām, kas regulē patērētāju kreditēšanu.”

7. Izteikt informatīvo atsauci uz Eiropas Savienības direktīvām šādā redakcijā:

**“Informatīva atsauce uz Eiropas Savienības direktīvām**

Likumā iekļautas tiesību normas, kas izriet no:

- 1) Eiropas Parlamenta un Padomes 2002.gada 6.jūnija direktīvas 2002/47/EK par finanšu nodrošinājuma līgumiem;
- 2) Eiropas Parlamenta un Padomes 2000.gada 20.marta direktīvas 2000/12/EK par kredītiestāžu darbības sākšanu un veikšanu;
- 3) Eiropas Parlamenta un Padomes 2009.gada 6.maija direktīvas 2009/44/EK, ar ko direktīvu 98/26/EK par norēķinu galīgumu maksājumu un vērtspapīru norēķinu sistēmās un direktīvu 2002/47/EK par finanšu nodrošinājuma līgumiem groza attiecībā uz saistītām sistēmām un kredītprasībām.”

Likums stājas spēkā 2011.gada 1.jūlijā.

Likums Saeimā pieņemts 2011.gada 31.martā.

*Valsts prezidenta vietā*  
*Saeimas priekšsēdētāja **S.Āboltiņa***

Rīgā 2011.gada 14.aprīlī

---

*Publikācija “Latvijas Vēstnesī” 14.04.2011., Nr.59.*

## 196. 144L/10 Grozījumi Noziedzīgi iegūtu līdzekļu legalizācijas un terorisma finansēšanas novēršanas likumā

Izdarīt Noziedzīgi iegūtu līdzekļu legalizācijas un terorisma finansēšanas novēršanas likumā (Latvijas Republikas Saeimas un Ministru Kabineta Ziņotājs, 2008, 16.nr.; 2009, 2.nr.; Latvijas Vēstnesis, 2009, 196., 205.nr.) šādus grozījumus:

1. Aizstāt visā likumā vārdu “eiro” ar vārdu “euro”.

2. Aizstāt visā likumā vārdus “elektroniskās naudas institūcija” (attiecīgā skaitlī un locījumā) ar vārdiem “elektroniskās naudas iestāde” (attiecīgā skaitlī un locījumā).

3. 1.pantā:

izteikt 7.punkta ievaddaļu šādā redakcijā:

“7) **finanšu iestāde** — komercreģistrā ierakstīts komersants, filiāle vai pārstāvniecība vai citas dalībvalsts vai trešās valsts attiecīgā reģistrā reģistrēts komersants, kurš nav kredītiestāde un kurš sniedz vienu vai vairākus finanšu pakalpojumus Kredītiestāžu likuma izpratnē, izņemot finanšu pakalpojumus, kurus atļauts sniegt tikai kredītiestādei. Par finanšu iestādi uzskatāms:”;

izteikt 7.punkta “f” apakšpunktu šādā redakcijā:

“f) maksājumu iestāde;”;

papildināt 7.punktu ar “g” un “h” apakšpunktu šādā redakcijā:

“g) cits maksājumu pakalpojumu sniedzējs,

h) elektroniskās naudas iestāde;”.

4. Papildināt 3.panta otro daļu pēc vārdiem “meitas sabiedrības” ar vārdiem “dalībvalstīs un”.

5. Izteikt 5.panta pirmo daļu šādā redakcijā:

“(1) Noziedzīgi iegūtu līdzekļu legalizācija ir šādas darbības:

- 1) noziedzīgi iegūtu līdzekļu pārvēršana citās vērtībās, to atrašanās vietas vai piederības mainīšana, zinot, ka šie līdzekļi ir noziedzīgi iegūti, un ja šīs darbības veiktas nolūkā slēpt vai maskēt līdzekļu noziedzīgo izcelsmi vai palīdzēt citai personai, kura iesaistīta noziedzīga nodarījuma izdarīšanā, izvairīties no juridiskās atbildības;
- 2) noziedzīgi iegūtu līdzekļu patiesā rakstura, izcelsmes, atrašanās vietas, izvietojuma, kustības, piederības slēpšana vai maskēšana, zinot, ka šie līdzekļi ir noziedzīgi iegūti;
- 3) noziedzīgi iegūtu līdzekļu iegūšana īpašumā, valdījumā vai lietojumā, ja šo tiesību rašanās brīdī ir zināms, ka šie līdzekļi ir noziedzīgi iegūti;
- 4) līdzdalība kādā no šā panta pirmās daļas 1., 2. un 3.punktā minētajām darbībām.”

6. Izteikt 17.panta pirmās daļas 1.punktu šādā redakcijā:

“1) noskaidro patieso labuma guvēju identificējošo informāciju. Juridiskiem veidojumiem likuma subjekts noskaidro arī attiecīgās personas dalībnieku struktūru vai veidu, kādā izpaužas patiesā labuma guvēja kontrole pār šo juridisko veidojumu;”.

7. 26.pantā:

izteikt panta nosaukumu šādā redakcijā:

“**Vienkāršota klientu izpēte**”;

aizstāt pirmajā daļā vārdu “neveikt” ar vārdiem “veikt vienkāršoto”;

aizstāt pirmās daļas 1.punktā vārdus “naudas pārvedumu un pārskaitījumu pakalpojumu sniedzējus” ar vārdiem “maksājumu iestādes”;

izteikt piekto daļu šādā redakcijā:

“(5) Veicot klienta vienkāršoto izpēti, likuma subjekts iegūst un dokumentē informāciju, kas apliecina, ka klients atbilst šā panta pirmajā daļā minētajiem izņēmumiem, un pēc darījuma attiecību uzsākšanas veic to uzraudzību.”

8. 27.pantā:

izteikt panta nosaukumu šādā redakcijā:

“**Klientu izpētes izņēmumi**”;

aizstāt trešās daļas 1.punktā skaitli “150” ar skaitli “500”;

izteikt trešās daļas 2.punktu šādā redakcijā:

“2) ja elektroniskās naudas ierīci ir iespējams atkārtoti papildināt un viena kalendāra gada laikā norēķināšanās ar elektroniskās naudas ierīci nepārsniedz summu latos, kas pēc Latvijas Bankas noteiktā valūtas kursa ir ekvivalenta 2500 *euro*. Šis izņēmums nav piemērojams, ja elektroniskās naudas iestāde no klienta (elektroniskās naudas turētāja) pēc tā pieprasījuma šā paša kalendāra gada laikā atpērk 1000 *euro* vai lielāku summu.”

9. Aizstāt 29.panta pirmajā daļā vārdus “naudas pārvedumu un pārskaitījumu pakalpojumu sniedzēji” ar vārdiem “maksājumu iestādes”.

10. 45.pantā:

izteikt pirmās daļas 1.punktu šādā redakcijā:

“1) kredītiestādes, elektroniskās naudas iestādes, apdrošināšanas sabiedrības, kas veic dzīvības apdrošināšanu, privātos pensiju fondus, apdrošināšanas starpniekus, kas sniedz dzīvības apdrošināšanas pakalpojumus, ieguldījumu brokeru sabiedrības, ieguldījumu pārvaldes sabiedrības un maksājumu iestādes — Finanšu un kapitāla tirgus komisija;”;

aizstāt trešajā daļā vārdus “Valsts ieņēmumu dienesta teritoriālo iestādi atbilstoši savai juridiskajai adresei vai deklarētās dzīvesvietas adresei” ar vārdiem “Valsts ieņēmumu dienestu”.

11. Papildināt informatīvo atsauci uz Eiropas Savienības direktīvām ar 3.punktu šādā redakcijā:

“3) Eiropas Parlamenta un Padomes 2009.gada 16.septembra direktīvas 2009/110/EK par elektroniskās naudas iestāžu darbības sākšanu, veikšanu un konsultatīvu uzraudzību, par grozījumiem direktīvā 2005/60/EK un direktīvā 2006/48/EK un par direktīvas 2000/46/EK atcelšanu.”

Likums Saeimā pieņemts 2011.gada 31.martā.

Valsts prezidenta vietā  
Saeimas priekšsēdētāja **S.Āboltiņa**

Rīgā 2011.gada 15.aprīli

Publikācija “Latvijas Vēstnesī” 15.04.2011., Nr.60.

Saeima ir pieņēmusi un Valsts  
prezidents izsludina šādu likumu:

## **197. 145L/10 Grozījums Darba likumā**

Izdarīt Darba likumā (Latvijas Republikas Saeimas un Ministru Kabineta Ziņotājs, 2001, 15.nr.; 2003, 2.nr.; 2004, 5., 10.nr.; 2005, 12., 22.nr.; 2006, 21.nr.; 2009, 14.nr.; Latvijas Vēstnesis, 2009, 200.nr.; 2010, 47.nr.) šādu grozījumu:

Izslēgt 40.panta septītās daļas otrajā teikumā vārdus “militārās un”.

Likums Saeimā pieņemts 2011.gada 31.martā.

*Valsts prezidents V.Zatlers*

Rīgā 2011.gada 20.aprīlī

---

*Publikācija “Latvijas Vēstnesī” 20.04.2011.,Nr.62.*

## 198. 146L/10 Grozījums Ārstniecības likumā

Izdarīt Ārstniecības likumā (Latvijas Republikas Saeimas un Ministru Kabineta Ziņotājs, 1997, 15.nr.; 1998, 7.nr.; 2000, 13.nr.; 2001, 15.nr.; 2004, 9., 13.nr.; 2005, 14.nr.; 2006, 14.nr.; 2007, 8., 21., 24.nr.; 2008, 13.nr.; 2009, 10., 15.nr.; Latvijas Vēstnesis, 2009, 200., 205.nr.; 2010, 105., 170.nr.) šādu grozījumu:

Papildināt likumu ar VII C nodaļu šādā redakcijā:

### “VII C nodaļa

#### Militārā paramediķa profesija

**45.<sup>4</sup> pants.** Militārais paramediķis ir ārstniecības persona, kura ieguvusi izglītību, kas atbilst likumā “Par reglamentētajām profesijām un profesionālās kvalifikācijas atzīšanu” noteiktajām prasībām un, pildot militārā dienesta pienākumus Latvijas teritorijā un ārpus tās, savas profesionālās darbības ietvaros:

- 1) novērtē pacienta veselības stāvokli;
- 2) sniedz neatliekamo medicīnisko palīdzību.

**45.<sup>5</sup> pants.** Militārais paramediķis profesionālās prasmes neatliekamās medicīniskās palīdzības sniegšanā savai kvalifikācijai atbilstošā apjomā militārā dienesta laikā var uzturēt neatliekamās medicīniskās palīdzības iestādes brigādē tiešā neatliekamajā medicīnā sertificētas ārstniecības personas vadībā un uzraudzībā.”

Likums Saeimā pieņemts 2011.gada 31.martā.

*Valsts prezidents V.Zatlers*

Rīgā 2011.gada 20. aprīlī

---

Publikācija “Latvijas Vēstnesī” 20.04.2011., Nr.62.

## 199. 147L/10 Grozījumi likumā “Par reglamentētajām profesijām un profesionālās kvalifikācijas atzīšanu”

Izdarīt likumā “Par reglamentētajām profesijām un profesionālās kvalifikācijas atzīšanu” (Latvijas Republikas Saeimas un Ministru Kabineta Ziņotājs, 2001, 15.nr.; 2003, 23.nr.; 2004, 13.nr.; 2006, 1., 24.nr.; 2008, 3., 16.nr.; Latvijas Vēstnesis, 2010, 19., 99.nr.; 2011, 24.nr.) šādus grozījumus:

1. Papildināt 9.panta otro daļu ar 21.punktu šādā redakcijā:

“21) militārais paramediķis.”

2. Papildināt III nodaļu ar 17.<sup>1</sup> pantu šādā redakcijā:

### “17.<sup>1</sup> pants. Vispārīgās prasības militārā paramediķa izglītībai

(1) Personas — profesionālā dienesta karavīra — tiesības veikt patstāvīgu profesionālo darbību militārā paramediķa profesijā apliecina diploms par pirmā līmeņa profesionālo augstāko izglītību, kas atbilst šā panta otrajā daļā minētajām prasībām, un personas iekļaušana ārstniecības personu reģistrā.

(2) Minimālais militārā paramediķa izglītības programmas ilgums ir divi gadi pirmā līmeņa profesionālās augstākās izglītības programmā.

(3) Militārā paramediķa izglītības programmā uzņem personas — profesionālā dienesta karavīrus — ar vidējo izglītību.

(4) Militārā paramediķa izglītības programmā apgūst zināšanas par profesijas būtību un ētiku, neatliekamās medicīniskās palīdzības sniegšanu veselībai un dzīvībai bīstamos apstākļos, kā arī atbilstošu klīnisko un militāro pieredzi.

(5) Militārā paramediķa klīnisko praksi organizē ārstniecības iestādēs kvalificētu ārstniecības personu vadībā, bet militāro praksi — Nacionālajos bruņotajos spēkos.”

Likums Saeimā pieņemts 2011.gada 31.martā.

*Valsts prezidents V.Zatlers*

Rīgā 2011.gada 20. aprīlī

Publikācija “Latvijas Vēstnesī” 20.04.2011.,Nr.62.

## 200. Paziņojums

Daru zināmu, ka Saeima šā gada 7.aprīļa sēdē iecēlusi **Ligitu Viksnu** par rajona (pilsētas) tiesas tiesnesi.

*Saeimas priekšsēdētāja S.Āboltiņa*

Rīgā 2011.gada 7.aprīlī

## 201. Paziņojums

Daru zināmu, ka Saeima šā gada 7.aprīļa sēdē apstiprinājusi **Raimondu Rinču** par apgabaltiesas tiesnesi.

*Saeimas priekšsēdētāja S.Āboltiņa*

Rīgā 2011.gada 7.aprīlī

## 202. Paziņojums

Daru zināmu, ka Saeima šā gada 7.aprīļa sēdē iecēlusi **Aivu Daideri** par rajona (pilsētas) tiesas tiesnesi.

*Saeimas priekšsēdētāja S.Āboltiņa*

Rīgā 2011.gada 7.aprīlī

## 203. Paziņojums

Daru zināmu, ka Saeima šā gada 7.aprīļa sēdē iecēlusi **Ilzi Ramani** par rajona (pilsētas) tiesas tiesnesi.

*Saeimas priekšsēdētāja S.Āboltiņa*

Rīgā 2011.gada 7.aprīlī

## 204. Paziņojums

Daru zināmu, ka Saeima šā gada 14.aprīļa sēdē apstiprinājusi **Andra Bērziņa** (ievēlēts no partiju apvienības “Par Labu Latviju” Rīgas vēlēšanu apgabala saraksta) deputāta pilnvaras uz laiku, pamatojoties uz deputātes Ineses Šleseres iesniegumu un Saeimas kārtības ruļļa 5.panta pirmo daļu.

*Saeimas priekšsēdētāja S.Āboltiņa*

Rīgā 2011.gada 14.aprīlī

## 205. Paziņojums

Daru zināmu, ka Saeima šā gada 14.aprīļa sēdē ievēlējusi deputātu **Andri Bērziņu** (Rīga) Saeimas Juridiskajā komisijā un Saeimas Pilsonības likuma izpildes komisijā.

*Saeimas priekšsēdētāja S.Āboltiņa*

Rīgā 2011.gada 14.aprīlī

## 206. Paziņojums

Daru zināmu, ka Saeima šā gada 14.aprīļa sēdē apstiprinājusi **Mairitu Zadiņu** par zemesgrāmatu nodaļas tiesnesi.

*Saeimas priekšsēdētāja S.Āboltiņa*

Rīgā 2011.gada 14.aprīlī

## 207. Paziņojums

Daru zināmu, ka Saeima šā gada 14.aprīļa sēdē apstiprinājusi **Jolantu Āboliņu** par zemesgrāmatu nodaļas tiesnesi.

*Saeimas priekšsēdētāja S.Āboltiņa*

Rīgā 2011.gada 14.aprīlī



## 208. Paziņojums

Daru zināmu, ka Saeima šā gada 14.aprīļa sēdē apstiprinājusi **Elgu Vesperi** par zemesgrāmatu nodaļas tiesnesi.

*Saeimas priekšsēdētāja S.Āboltiņa*

Rīgā 2011.gada 14.aprīlī

## 209. Paziņojums

Daru zināmu, ka Saeima šā gada 14.aprīļa sēdē apstiprinājusi **Kristīni Ozoliņu** par zemesgrāmatu nodaļas tiesnesi.

*Saeimas priekšsēdētāja S.Āboltiņa*

Rīgā 2011.gada 14.aprīlī